Estal sin un chavo, No tenel un chavo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Estar sin blanca

Ver: Perras

• Dame cinco pesetas que tengo que dil al comercio a por carillas y nô tengo un chavo en el portamoneas.

• Yo ya me voy a casa, que estoy sin un chavo.

Campos semánticos: Economía Monedas

Origen: Nos entró a través del español. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Era expresión muy común hasta los años 50 y aún no ha desaparecido del todo. Un chavo deriva de "**octavo**" (del latín **octavus**), una antigua moneda de cobre española cuyo peso era un octavo de onza y valía dos maravedís. Las mandó acuñar Felipe III pero fue disminuyendo en peso y valor hasta que en el XIX dejaron de acuñarse porque casi no valían nada. Sin embargo en algunas zonas de España y sobre todo de América se siguió hablando de no tener un chavo como el colmo de no tener dinero.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com